

6.30 Forget-me-not-Farm:
»Growing»
6.45 Avenger Penguins: »The
President and the Fish»
7.10 Mike and Angelo: »The
Basement»
7.30 Catchword
8.00 Songs of Praise: »Scotland
- Dumfries»
8.35 The Bill: »Between Friends»
9.00 Prime Weather
9.10 Kilroy
10.00 BBC News Headlines
10.05 Can't cook won't cook
10.30 Good Morning with Anne
and Nick

11.00 BBC News Headlines
11.05 Good Morning with Anne
and Nick
12.00 BBC News Headlines
12.05 Pebble Mill
12.50 Prime Weather
12.55 Songs of Praise: »Scotland
- Dumfries»
13.30 The Bill: »Between Friends»
14.00 Hot Chifs
14.10 Kilroy
14.55 Prime Weather
15.00 Forget-me-not-Farm:
»Growing»

15.15 Avenger Penguins: »The
President and the Fish»
15.40 Mike and Angelo: »The
Basement»
16.00 Catchword
16.30 999 10:10
17.25 Prime Weather
17.30 Big Break 3.8
18.00 The World Today
18.30 Wildlife: »Babies beware»



19.00 The likely Lad: »Older
Women are more
experienced» 3.7
19.30 Eastenders
20.00 The Green Man
20.55 Prime Weather
21.00 BBC World News
21.25 Prime Weather
21.30 The World at War: »Home
Fires»
22.30 Doctor Who »The Sea
Devils» 4.6
22.55 Prime Weather
23.00 Casualty: »When all else
fails»

Týsdagur 30. janúar

0.00 Hope it rains 6.7
0.25 Titmuss regained: »And the
next Day» 3.3
1.20 Blake's Seven:
»Breakdown»
2.15 Rockliffe's Babies: »Ghetto
Blaster» 6.8
3.05 Sylvia Waters 3.6
4.05 Selling Hitler 3.5
5.00 Blake's Seven:
»Breakdown»
6.00 BBC Newsday
6.30 Jackanory: »Words or
Pictures»
6.45 The really wild Guide to Bri-
tain 7.12
7.05 Blue Peter
7.30 Catchword
8.00 Dr. Who: »The Sea Devils»
4.6
8.30 Eastenders
9.00 Prime Weather
9.10 Kilroy
10.00 BBC News Headlines
10.05 Can't cook won't cook
10.30 Good Morning with Anne
and Nick
11.00 BBC News Headlines
11.05 Good Morning with Anne
and Nick
12.00 BBC News Headlines

EuroSport

Leygardagur 27. jan.

7.30 Basketball
8.00 Eurofun
8.30 Figure Skating
10.00 Tennis
11.30 Alpine Skiing - live
12.15 Figure Skating - live
15.00 Tennis

16.30 Alpine Skiing - live
17.30 Alpine Skiing
18.00 Football - live
20.00 Alpine Skiing
20.30 Figure Skating
21.00 Tennis
22.00 Golf
23.00 Football
0.30 Pro Wrestling
1.00 Liðugt

Sunnudagur 28. jan.

7.00 Golf - live
9.00 Alpine Skiing - live
10.00 Tennis
11.50 Alpine Skiing - live
12.45 Figure Skating - live
15.00 Tennis
18.00 Football - live
20.00 Figure Skating
21.00 Tennis
22.00 Golf
23.00 Football
0.30 Liðugt

Mánadagur 29. jan.

7.30 Figure Skating
9.00 Alpine Skiing
11.00 Boxing
12.00 International Motorsports
Report
13.00 Football
14.30 Football
16.00 Olympic Magazine
16.30 Tractor Pulling
17.30 Boxing
18.30 Football
19.00 Speedworld
21.00 Pro Wrestling
21.30 Athletics
22.00 Football
23.00 Golf
0.00 Car On Ice
0.30 Liðugt

Týsdagur 30. jan.

7.30 Figure Skating
9.00 Speedworld
11.00 Snooker
12.00 Football
13.00 Football

TV3

Leygard. 27. janúar

7.00 Fyrir börn
9.00 Transformers
9.30 Northern Exposure
10.25 Running the Halls
10.55 Fanny By Gas Light
12.40 3 til tiden
13.40 NFL Touchdown
14.40 Flintstones
15.40 Hede Highschool-dage
16.45 Baywatch
17.30 Murder, she wrote
18.30 Kamera Kiks
19.00 Great Magi frá Las Vegas
20.00 Sterne Joker Live
21.00 Deyðin í California 1.2
Tannirka Hope Masters verður
neyðtíkn af einum erum dráps-
manni, Brad Tyler, og hann
dræpur dröngin hjá henni.
Tyler heilavaskar Hope at
trúga, at ein leigdrápsmaður
er eftir henni og barnum henn-
ara, og bara hann kann hjálpa
henni. Hope letur Tyler flyta inn
til sín - men lögreglan er í land.
Delbert Mann leikstjórnar.
22.40 Twilight Zone
23.10 Everything You Always
Wanted to Know About Sex
Skemtifilmur við sjey ymskum
sögum, m.a. vögur Woody Al-
len kundu sex-bókina hjá Dr.
David Reuben.
0.40 Eden
1.10 Emotions
1.40 Liðugt

Sunnudagur 28. janúar

7.00 Fyrir börn
9.20 Transformers
9.45 Wrestling
10.45 Northern Exposure
11.35 Hundalív
12.00 Black Beauty
12.30 McGregor Saga
13.20 Ítaliskur fótbólur
15.25 Skopty-prinsessan
Lynn-Holly Johnson spælir
hevusi-leiklutin í hesum hug-

takandi flimnum um eina
skopty-prinsessu, sum stríðst
fyrir at koma fyr seg aftur eftir
eina vanlukku. Hon kemur frá
Iowa og verður fyr syndarinnar
vanlukku, sum ger at hon missir
sjónina. Ein ungur venjari ger
alt, hann er forur fyr at hjálpa
henni aftur út á isin, og spaku-
liga fer hon at royna...

Donald Wrye leikstjórnar.

17.15 Our Gang
17.35 Ein eingil á jörðini
18.30 Fangarnir á fortinum
20.00 Weekend hjá Bernie's
Larry og Richard eru bodnir eitt
vikuskifti í smáttuna hjá Bernie,
stórarnum, men har finna tey
hann deyðan. Bangin fyr at
verða ákærd fyr orðð gera teir
av at lata sum stjórnir er ikki
deyður - og hetta elvir til mangt
og havt skemtiligt...
Ted Kotcheff leikstjórnar.
22.15 Married with Children
22.15 Superbowl Preview
22.45 Superbowl - live
3.00 Liðugt

Mánadagur 29. janúar

5.30 Fyrir börn
7.15 Herman's Head
7.40 Paradise Beach
8.05 Grannar
8.30 Knald eller Fald
9.00 Dollars
9.55 Passionate summer
11.25 A Pair of Briefs
12.55 Family Passions
13.45 Grannar
14.10 California Dreams
14.40 James Bond Jr.
15.10 Airwolf
16.05 Dollars
17.00 TV3 beinleiðis
17.20 Fame
18.10 Our Gang
18.30 Party Uartig
19.00 Baywatch
19.55 The Final Countdown
Tað er filmsfelagið Bryna Com-
pany hjá Kirk Douglas, sum
stendur aftan fyr henda
sciencefiction flim, sum Peter
Vincent Douglas hevur gjørt.
Kirk Douglas hevur hevusi-
leiklutin sum skipan á hang-
arskipinum USS Nimitz, og
aðrir leikarar eru m.a. Martin
Sheen og Katharina Ross.
Ódnarveður brestur á og skipið
verður sent líka aftur til ánd
1941. Kannningar visa, at japan-
arar nu fyrrirka seg at leyfa á
Pearl Harbor...
21.45 TV3 beinleiðis
21.55 Miami Vice
22.50 Witness for the Prosecution
Hin sjuki og gamli advokaturin
Sir Wilfrid Roberts (Charles
Laughton) hevur fingið boð frá
læknarum at leggja arbeiðið
frá sær. Men hann vil taka eina
sak aftur, og tað er ein við
hjuninum Leonard og Chri-
stine Vole (Tyronne Power og
Marlene Dietrich). Mr. Vole
er ákærdur fyr morðið á eina ríka
einkju, og einasta alibi hansara
er konan, sum heldur fast við,
at tey vóru saman, tá morðið varð
framt - men samstundis sigur
hon advokaturin, at hon má
hjúga fyr at bjarga manninum.
Hetta er byrjanin til eina skeik-
andi rættarsak... Flimurin fekk
6 Oscar.
Billy Wilder leikstjórnar.

0.40 Manhunter
1.40 Liðugt

Týsdagur 30. janúar

5.30 Fyrir börn
7.15 Name your Adventures
8.05 Grannar
8.30 Knald eller Fald
9.00 Dollars
9.55 Rhodes of Africa
11.25 Rooney
Rooney er iri og koyrir ruskbil.
Hann leigar eitt kan ar frá einari
einkju, men hon brigsar hon-
um, at hann ikki hevur betri ar-
beiði. Rooney verður forelsk-
aður í systir dóttir einkjuna,
Marie Hogan, og hon er ikki
»snobbul», skjótt verður tosað
um hjúnalag...
George Follick leikstjórnar.
12.55 Family Passions
13.45 Grannar

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 27. janúar

14.00 Føroyar - fer tjóðin fyr
bakka?
15.00 Columbo
16.30 Himmallerðin hjá Einari
Einjar skal konfirmerast, og av
misgæm fer prestur undir at
lesa tey allaríðynligastu trigg-
arabrevini hjá Einari upp. Hvát
er nu at gera? Einjar velur at
ryma.
17.00 Tey gláuð 60-ini hjá mær (R)
17.25 Lois & Clark 17
18.10 Veitst tú, at...
19.10 Beverly Hills 90210
20.30 Grannar okkara
The Beatles 5.6
21.20 Karlsmagnus 3.5
22.20 Skuggin av pápa
Am, spenningsfilmur frá 1995.
Molly Milcoin, ið just hevur lokið
progv sum lagfrøðingur við
hægsta karakteri, ger av at fara í
hernað ímóti kriminaliteti - eins
og pápin, ið er kriminalkommi-
sserur. Molly verður sett í starv
hjá almenna ákæranum og kemur
skjótt eftir, at samband er mill-
um mafiana og lögregluna. Men
so gongur tann óhugnaligi sann-
leikin upp fyr henni.
0.05 Liðugt

Sunnudagur 28. janúar

14.00 Úr Barentshavinum til
Akropolis (e)
14.40 Triburar
Fyrir fimm árum síðan stovnaði
Anne Mette Storm tribura-
felagið, har 130 familjur stuða
hvar aðrari og komandi tri-
burðafamiljum.
15.00 Ber til at tosa við einglar?
Einsemi, vreiði, ótti, óndur, svik
- eru bert nakrar av kenningum
hjá trimum ungum, sum mistu
annað av foreldrunum, tá tey
vóru hálvvakslin. Í sendingini frá
TV-Band-verkstæðnum verður
vist, hvussu sárt tað er at missa,
serliga í teimum heilt ungu árun-
um.
15.25 Ashton húsikið 28
16.15 Meti úr Hoyvikar skúla
17.15 Pippi á tótt seyð hævunum



Filmur eftir bók hjá Astrid
Lindgren. Pápi Pippi er tikin
fangi. Sjónrænar hava líkið
hann, og Pippi, Tommy og An-
nika fara avstað at hjálpa honum.
18.60 Kontrapunkt 2:12
19.55 Tú stóri heimur 1.2

Er tað, sum nutlansins visindi eru
í ferð við at avdúka um okkum
sjálv - okkara gongustjærnu og
okkara part av alheiminum -
bara nakað, sum frummenniskj-
uni vistu?
Tað heldur Zacharía Sitchin,
sum hevur skrivað metseljaran
»Genesis revisited». Stjórnu-
frøðingurin Per Kjergard Ras-
mussen er í sjónvarpstovuni og
umræður tulkningar og teorir í
bókini.
20.25 Heima hjá okkum í Brooklyn -
13.22
20.50 Andakt úr Jonnu Johannessen
21.00 Undir Beinissverð

Í tveimum sendingum komandi
tvey sunnukvöldini fer sjónvarp-
ið at lýsa ein part av Sumbiar-
bjergnum.
Í fyrri sendingini fara vit við
sumbinginum í fletlandi og skora
undir Beinissverði við veðrum og
lombum. Farið varð seinast í mai
og fyrst í juni mánað, alt eftir
veðri og gróðri.
Um somu tíð var eisini vanligt
at taka lögmarg og í sam-
bandi við upptøkurar fingi



sumbingar loyvi at ræna á einari
av gomlu rökum.

Vit fylgja teimum í hesum
arbeiði, ið gjøgnum aldir hevur
havt stóran tyðning í bygdar-
husarhaldinum.
Sumbiarbjergjóni hava havt
størstu lomvigarætur í landin-
um. Av tí, at bjergjóni eru sera
leys, eru nógvar røkur farnar í
havið og lomvign nóg mink-
aður.

Seinna sending, ið kemur
sunnukvöldið 4. febr., hevur
heitið »Lundapisur í Ses-
stakki». Tá eru vit við sum-
bingin í Sesstakki og draga
lundapisur. Hetta er ein gamal
sibur og lundapisar er í hugum
með millum sumbingar.

Albert Djurhuus og Andreas
Thomsen siga frá.

Zacharias Hammer hevur
lagt sendingamar til rættis.

21.40 Pengar eru alt 2.2
23.15 Anne Karin Elstad
Portrett av einum tí mest lina
ríthvandanum í Noregi. Hóast
hon hevur havt tvær heilablað-
ingar, skrivur hon framvegis.
23.45 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

7.15 Tíðindi
7.17 Morgunlestur
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
7.45 Orð og mál
8.00 Tíðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikalotan
10.10 Lurtarnir og vit/
Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir døgurða
11.57 Orð og mál
12.00 Tíðindi
12.01 Miðdagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og
vakti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.40 Døgurðatónleikur
13.00 Tónatímin
14.00 Tíðindi
15.00 Tíðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt
16.00 Tíðindi
17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
19.30 Tíðindi

Leygardagur 27. jan.

8.05 Stjørnust - Óve Olsen
9.15 Dagsins tónar
9.30 Siga mær eina søgu - (e)
Barnaútvarp fyr smærri børn
10.10 Lurtarnir og vit
11.01 Norðurland í dag (e)
13.00 Vikan ið fer
13.30 Surk (e)
15.00 Menuettin
Jóannes S. Hansen
16.00 »Nú stendur heimurin opin»
Hvønn tyding hevur tulka-
tænastan fyr tey 30 deyvu folk-
ini í Føroyum?
Torður Mikkelsen leggur til
rættis (e)
17.00 Frikorterið - (e)
Barnaútvarp fyr stóri børn
17.00 Morgunbitar
19.00 V4-dráttur
19.05 »Nær var tað?»
Robert McBinnie ger sending-
ina
20.00 15 tær bestu
Heðin Arge Jensen leggur til
rættis
21.00 Gomlu dansirir
Flóvin Jacobsen

21.50 Hetta heilaga evangelið
skrivur - Heni Joensen, prestur
22.00 Tíðindi
22.10 Náttarrávar - Birgir Kruse og
Heðin Arge Jensen
1.00 Veðurtíðindi

Sunnudagur 28. janúar

10.00 Tíðindi
10.05 Barnaútvarpið
10.30 »Var Guð ei við okkum hesa
tíð» - Kantala hjá Bach til 4.
sunnudag eftir tretland
11.00 Gudstænasta í Christians-
kirkjuni - Henning Bogesvang,
prestur, prædika
12.10 Úr konserthollini
Døgurðatónar
Føroyingasaga - 5. - Bjarni
Nielsen tyddi. Jógván Arge
lesur
13.40 »Nú sólduðir stigar»
Føroyskir sangir - Janus Mohr
14.00 Tíðindi
14.15 Dánjal í Buðini sigur frá



Dánjal í Buðini á Velbastað fer
at siga frá í útvarpinum sunnu-
dagin. Dánjal fer at siga nakað
um heimbygdina Velbastað,
har hann hevur buð alt sitt lív.

Ein spurningur er, hvi bygd-
in eitur sum eitur? Dánjal sigur
eitt sindur um sambandið, sum
Velbastaður hevur havt við aðr-
ar bygd, og hvussu gongdin í
hesi öldini hevur ávirkað bygd-
ina.

Dánjal í Buðini skrivast
Dánjal Pauli Danielsen, og var
landsstyrismaður í seks ár í
speyðarinum. Hansara ætt
hevur í mong ættarlið sitti á
sama garði á Velbastað.

Jógván Arge hevur sam-
røðuna. Hetta er fyrsta sending.
Kvøðuljómar
Klassiskur tónleikur
Bjarni Berg
17.00 »Mondsee - fyrdarstaður í
Eysturriki» - Saga, søgn og
mentan. 2. sending. Janus
Mohr
18.00 Heimskvæði - Kári Sverrisson
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 29. janúar

9.30 Lögfrøðingurin
Jógván Jaspersen tosar við
Sigmund Poulsen
11.01 »Nær var tað?» (e)
14.01 Blámannað - 33. partur
14.30 Á sanganna veingjum (e)
16.01 Barnaútvarpið frá
sunnudaginum (e)
16.30 Felagsnevnanin 4. sending við
Kára Poulsen. Johs. á Rógvu
Joensen
17.05 Burtur á heiði - Birgir Kruse
18.00 Lögfrøðingurin (e)
18.50 »Gullborg og sonur
greivans»
Í sendingini hoyra vit donsku
visuna um greivasonin Ribbold
og trúlovað hansara, Gull-
borg. Visan hevur sín uppruna í
Norðurlandini í 12. öld, og
føroyingar hava lært seg hana
úr »Danske kæmpe- og folke-
viser». Maria Eide fer at kvæða
nekur arindi, og ein upptøka við
Havnar Dansfelag verður at
hoyra. Karin Brattaberg skipar.
19.25 Gospellotan - Alexandur
Samuelson stilar fyr

Týsdagur 30. janúar

9.30 Blámannað - 33. partur (e)
11.03 Undir døgurða